

**Zmluva č. 102-24-8761/2011**  
**o poskytnutí vybraných súborov údajov z informačného systému katastra**  
**nehnutelností**

**Odberateľ:** Výskumný ústav geodézie a kartografie (ďalej len „VÚGK“)  
**So sídlom:** Chlumeckého 4, 826 62 Bratislava  
**Zastúpený:** Mgr. Michal Špánik, riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, č.ú. 7000061016/8180  
**IČO:** 166251  
**DIČ:** 2020857080

**Dodávateľ:** Geodetický a kartografický ústav Bratislava (ďalej len „GKÚ“)  
**So sídlom:** Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava  
**Zastúpený:** Mgr. Ľuboslav Michalík, riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180  
**IČO:** 17316219  
**DIČ:** 2020838083

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“) a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu o poskytnutí vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľností.

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne z informačného systému katastra nehnuteľností:
  - a) údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností,
  - b) údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (register „C“ a „E“),
 a to z katastrálnych území okresov **Bratislava I, II, III, IV, V, Malacky, Pezinok, Senec, Dunajská Streda, Galanta, Hlohovec, Piešťany, Senica, Skalica, Trnava, Bánovce nad Bebravou, Myjava, Nové Mesto nad Váhom, Partizánske, Trenčín, Komárno, Levice, Nitra, Nové Zámky, Šaľa, Topoľčany a Zlaté Moravce.**
2. Dodávateľ poskytne údaje podľa ods. 1 vo výmennom formáte (na počítačových médiách dodaných odberateľom) po nadobudnutí účinnosti zmluvy a po obdržaní úhrady faktúry za údaje na účet v Štátnej pokladnici. K poskytnutým údajom uvedie dátum aktuálnosti na dodacom liste.
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

**Čl. II**  
**Účel použitia údajov**

1. Odberateľ použije údaje za účelom poskytnutia vybraných súborov z informačného systému katastra nehnuteľností pre **aktualizáciu podkladovej mapy interného systému Geografického informačného systému koncového užívateľa ZSE a.s.**

**Čl. III**  
**Podmienky použitia údajov**

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľ použije v súlade s čl. II, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky č. 461/2009 Z. z. Úradu geodézie, kartografie a katastra SR v znení vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 74/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon a ust. § 18 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností len oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,

- c) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - d) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov,
  - e) poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR a orgánom GKÚ o dodržiavaní podmienok zmluvy,
3. Podmienky podľa odseku 1 a 2 sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.
  4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.
  5. Údaje sa poskytujú jednorázovo na účel uvedený v čl. II.

#### Čl. IV Cena

1. Odberateľ zaplatí za údaje v rozsahu podľa čl. I hodnotu **8 000 EUR**.
2. Odberateľ sa zaväzuje vykonať úhradu podľa ods. 1 prevodným príkazom do 60 dní odo dňa vystavenia faktúry správcom, a to na účet č. 7000062334/8180 vedený v Štátnej pokladnici.

#### Čl. V Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. II a čl. III má dodávateľ právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy.
2. Sankcie z porušenia ustanovení katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii budú riešené orgánmi príslušnými v týchto zákonoch.

#### Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 12. 2011.

Odberateľ

Dodávateľ

V BRATISLAVE . 24/06/2011

V Bratislave : 24/06/2011





pečiatka a podpis

pečiatka a podpis

VÝSKUMNÝ ÚSTAV GEODÉZIE  
A KARTOGRAFIE v Bratislave  
826 62 BRATISLAVA, Chlumeckého 4

GEODETICKÝ A KARTOGRAFICKÝ  
ÚSTAV BRATISLAVA  
827 45 Bratislava 212  
Chlumeckého 4